



4^o Domingo de Pascua

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono (717) 392-4118

Facsímile (717) 392-4789

Correo Electrónico p127sanjuan@hbgdiocese.org

Página Electrónica sanjuanbautistalancaster.org

PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez

HORARIOS DE MISA

Sábado 5:00 PM

Domingo 9:00 AM (Inglés), 10:30 AM y 12:30 PM

Lunes, Martes, Miércoles,

Viernes y Sábado 9:00 AM

Jueves 6:30 PM

Querida FAMILIA de San Juan Bautista,

¡Cristo ha resucitado! ¡Verdaderamente ha resucitado!

No te cansen de compartirlo. Las tres Virtudes Teologales – o sea esas que nos las comunica Dios directamente son la fe, la esperanza y la caridad [amor]. Las hemos de ejercer frente a tanta desesperación mundial. Muchos buscan refugio en sus placeres, distracciones sin fin, pero las grandes preguntas permanecen, no las podemos evadir y mucho menos evitar.

La vida tiene manera de impulsarnos a las últimas verdades de la persona humana: ¿De donde vengo? ¿A dónde voy? ¿Quién soy y para que existo? ¿Cuál es el propósito de mi persona? ¿De cuál manera terminará mi vida?

Te invito a que contemplen esas a la luz de el brevísimo evangelio de hoy – Juan 10:27-30 – Jesús lo declara tan claramente; “El Padre y yo somos uno”. Es uno de los momentos que nos abre Jesús los ojos a una relación sobrenatural. Y nos incluye a nosotros. Sabemos que las virtudes son algo que debemos ejercer, hacer crecer, y aumentar. Pero debemos pedir el auxilio de Dios en cada instante. Que sea este domingo que finalmente caminemos con la cabeza en alto como hijos de Dios y no miremos hacia atrás a una vida de incertidumbres. Dios Padre está contigo.

Que tengan la paz de Cristo,
Padre Luis R. Rodríguez, Párroco

Dear FAMILY of San Juan Bautista,

Christ is risen! He is truly risen! Don't get tired of sharing it. The three Theological Virtues – that is, those communicated to us by God directly – are faith, hope and charity [love]. We have to exercise them in the face of so much global despair. Many seek refuge in their pleasures, endless distractions, but the big questions remain, those we cannot evade and much less avoid.

Life has a way of propelling us to the ultimate truths of the human person: Where do I come from? Where am I going? Who am I and what do I exist for? What is the purpose of my person? How will my life end?

I invite you to contemplate those in the light of today's very brief Gospel – John 10:27-30 – Jesus declares it so clearly; "The Father and I are one." It is one of the moments that Jesus opens our eyes to a supernatural relationship. And it includes us. We know that virtues are something we must exercise, grow, and increase. But we must ask for God's help at every moment. May it be this Sunday that we finally walk with our heads held high as children of God and do not look back at a life of uncertainties. God the Father is with you. Stay in his grace and use all God's gifts.

May you all be peaceful,
Fr. Luis R. Rodriguez, Pastor

Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Un juego de niños popular en los Estados Unidos es **Follow the Leader** (Siguen al líder) y puede ser muy divertido, dependiendo de cómo dirija el líder. Si el líder dirige a sus seguidores por entre matorrales enredados, saltando cercas, por donde hay ramas caídas y por donde hay perros ladrando, empeñándose en perder y disuadir a los otros jugadores, éstos tienden a darse por vencidos al sentirse cobardes, tristes o débiles. Por otro lado, si el líder le abre el camino a los demás, los anima y guía, los seguidores terminarán el juego sintiéndose confiados y alegres.

Las Escrituras que se leen hoy muestran a Cristo como esa última clase de líder, que nos dirige mientras seca nuestras lágrimas. Él es un pastor que nos anima y nos lleva desde el sufrimiento hacia el agua viva. Pablo y Bernabé lo siguen gozosamente convirtiéndose ellos mismos en líderes semejantes a Cristo. Ellos animan a sus seguidores y les facilitan el camino a través de cualquier congoja que pudieran encontrar en el camino. De la misma manera, los discípulos que siguen a Cristo deben convertirse en líderes que comparten con los demás la valentía, la confianza y el gozo que ellos han encontrado por seguir a Cristo.

Let's reflect on the Word of God



The game called **Follow the Leader** can be fun—depending on how the leader leads. If the leader charges through tangled bushes, over high fences, under fallen branches, and around barking dogs, trying to lose and discourage the other players, the followers tend to give up in defeat, feeling cowardly, sad, and weak. On the other hand, if the leader blazes the trail for the others, and encourages and guides them along the way, the followers can complete the game feeling confident and joyful.

Today's scriptures show Christ as the latter kind of leader. He guides us and wipes away our tears. He is a shepherd who encourages us and brings us through suffering to life-giving water. Paul and Barnabas joyfully follow his lead by becoming Christ-like leaders themselves. They encourage and ease the way for their own followers through whatever distress may come their way. In the same way, all followers of Christ are meant to become leaders who share with others the courage, confidence, and joy they have found in following Christ.

HORARIO SEMANAL / WEEKLY SCHEDULE

Sábado, 07 de Mayo

- 9:00 AM **NO HABRA MISA**
 10:00 AM Misa de la Primera Comunión
 1:00 PM **Bautismos**
 4 - 4:45 PM **Confesiones / Confessions**
 5:00 PM **MISA** — Por las familias de San Juan Bautista

Domingo, 08 de Mayo — 4° Domingo de Pascua

- 9:00 AM **MASS** — Assunta Farina ☩
 9:00 AM Estudio Bíblico
 10:30 AM **MISA** — Ana Enriqueta Santos ☩
 12:30 PM **MISA** — Antonia Ortiz ☩

Lunes, 09 de Mayo

- 9:00 AM **MISA** — Intenciones de Sarah Hernández
 6:00 PM Practica de Monaguillos / Altar Servers Training
 6:30 PM Reunión — Ministerio de la Prisión

Martes, 10 de Mayo — Santos Damián José y Juan Dávila

- 9:00 AM **MISA** — Luis Molina ☩
 6:00 PM Grupo de Mujeres "Mujeres de Gracia" (cafetería)

Miércoles, 11 de Mayo

- 9:00 AM **MISA** — Petra Otero ☩
 7:00 PM Grupo de Hombres (Plaza)
 7:00 PM Circulo de Oración (cafetería)

Jueves, 12 de Mayo — Santos Nereo y Aquileo

- 6:30 PM **MISA** — Víctor Rivera ☩
 7:00 PM Taller de Bienestar Financiero / Financial Workshop

Viernes, 13 de Mayo — Nuestra Señora de Fátima

- 9:00 AM **MISA** — En el cumpleaños de María Bou (81)
 7:00 PM Ultreya para Cursillistas

Sábado, 14 de Mayo — San Matías

- 9:00 AM **NO HABRA MISA**
 9:30 AM Clase Pre Bautismal para Padres
 10:00 AM Confirmación
 4 - 4:45 PM **Confesiones / Confessions**
 5:00 PM **MISA** — Antonia Ortiz García ☩

Domingo, 15 de Mayo — 5° Domingo de Pascua

- 9:00 AM **MASS** — Por las familias de San Juan Bautista
 10:30 AM **MISA** — Antonia Alvarado ☩
 12:30 PM **MISA** — María López Rodríguez ☩

COMITÉ MANÁ

El **Comité Maná**, cual propósito es planificar actividades para recaudar fondos para nuestra parroquia, tendrá su **reunión** el **Lunes 16 de Mayo a las 6:00 PM** en el salón de conferencia.

The **Maná Committee**, whose purpose is to plan fundraising activities for our parish, will meet on **Monday, May 16th at 6:00 PM** in the Conference Room.



SEGUNDAS COLECTAS / SECOND COLLECTIONS

- ◆ Mayo 7 y 8 — Apelo Diocesano / Diocesan Appeal
- ◆ Mayo 14 y 15 — Sistema de Calefacción / Heating Fund
- ◆ Mayo 21 y 22 — Campaña Católica de la Comunicación/Catholic Communication Campaign
- ◆ Mayo 28 y 29 — Deuda de la Parroquia / Parish Debt

Corresponsabilidad de la Parroquia Parish Stewardship

30 de Abril y 01 de Mayo del 2022

103 Sobres rosados / pink	\$ 2,220.00
24 Donaciones Electrónicas / Online	\$ 1,880.00
Colecta Suelta / Loose Collection	\$ 1,293.14
4 Sobres de Niños / Children's Env.	\$ 26.00
Otros / Others	\$ 110.00
TOTAL	\$ 5,529.14

Reporte Semanal / Weekly Report

Presupuesto Semanal / Weekly Budget	\$ 6,000.00
Colecta Actual / Actual Collection	\$ 5,529.14
Diferencia / Difference	- (470.86)
Colectas hasta el momento / Year to Date Collections	
Presupuesto / Budget 2021-2022	\$ 264,000.00
Colecta Actual / Collection to date	\$ 245,548.17
Déficit / Deficit	- (18,451.83)

Fondo para la Sistema de Calefacción / Heating Unit Fund

Costo de Instalación / Cost of Installation	\$ 75,000.00
Donaciones previas / Previous donations	\$ 65,111.82
Donaciones recibidas / Donations 05/01/2022	\$ 65.00
Balance	\$ 9,823.18

Coronación de la Virgen María May Crowning



- MAYO MES DE MARIA -

El Mes de Mayo esta dedicado a la Virgen María. Animamos a todos a rezar el rosario todos los días y los invitamos a la Ceremonia de la Coronación de la Virgen María el Domingo 22 de Mayo a las 3:00 PM

The month of May is dedicated to the Virgin Mary. We encourage everyone to pray the rosary every day and we invite you to the Ceremony of the Coronation of the Virgin Mary on Sunday, May 22 at 3:00 PM.

MINISTERIO A LOS ENCARCELADOS

Orientación de Voluntarios

¿Le apasiona compartir el Evangelio y servir a los demás?

Ya sea que su interés este en el ministerio de prisiones, la defensa o reconciliación familiar, nuestro Ministerio a los Encarcelados se asociará con ustedes para hacer una diferencia en la vida de los encarcelados, sus familias y sus comunidades.

Participe de esta orientación y conozca las oportunidades que ofrecemos a voluntarios y considere con espíritu de oración la llamada de Jesús para «recordar al prisionero».

LUNES, 9 DE MAYO DEL 2022

**6:30 PM - CAFETERIA
IGLESIA CATOLICA SAN JUAN BAUTISTA
425 S. DUKE ST. , LANCASTER, PA**

Comuníquese con: Diácono Jorge Nazario
717-681-5011

TALLER

Venga y comparta con nosotros una cena y un taller de bienestar financiero para aprender sobre:

- ◆ Cómo automatizar su diezmo solamente creando una cuenta por línea
- ◆ Cuales con las tres cuentas de ahorro que necesitas
- ◆ Formas de reducir su deuda
- ◆ Estrategias de ahorro para la jubilación
- ◆ Cómo funciona realmente el seguro de vida
- ◆ El alto costo de esperar para ahorrar... ¡y más!

WORKSHOP

Join us for dinner and a financial wellness workshop to learn about:

- ◆ How to automate your tithing by creating an online account
- ◆ The three different savings accounts you need
- ◆ Ways to reduce debt
- ◆ Retirement savings strategies
- ◆ How life insurance really works
- ◆ The high cost of waiting to save ... and more!

JOIN US!

HOW MONEY
WORKS™



**THURSDAY
MAY 12, 2022
7-8PM**

**DINNER WILL
BE SERVED**

**HOW TO SETUP
ONLINE GIVING**

Misa Para Graduados

Mass For Graduates

Martes, 24 de Mayo

7:00 PM

Tuesday, May 24th

Únete a nosotros para una noche especial de celebración de la Palabra y la Eucaristía honrando a nuestros graduados de la Universidad, la Escuela Secundaria o el octavo grado, y enviarlos adelante con nuestras oraciones y amor. Por favor llame a la oficina parroquial para dar los nombres de sus graduados y el nombre de la Escuela de la que se graduaron, aunque no puedan estar presentes, para que podamos mantenerlos en nuestras oraciones y reconocer sus logros.

Join us for a special night of celebration of the Word and Eucharist honoring our graduates of from University, High School or Eighth Grade, and send them forward with our prayers and love.

Please call the parish office to give the names of your graduates and the name of the School they graduated from, even if they cannot be present, so that we can keep them in our prayers and acknowledge their achievements.

CONGRATULATIONS

CLASS OF 2022

BAUTIZOS - Baptisms

Para preparar a los padres y padrinos para el Bautizo de sus hijos, la parroquia provee 2 clases separadas. Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé. Por favor llame la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.

PROXIMAS CLASES

Upcoming Classes

PADRES / Parents

Sábado 14 de Mayo / Sat., May 14th
9:30 am. - 12:30 pm.

PADRES y PADRINOS

Parents & Godparents

Sábado 28 de Mayo / Sat. May 28th
9:30 am. - 12:30 pm.

To prepare parents and godparents for the baptism of their child, the parish provides 2 separate classes. These classes may be attended even before the baby is born. See schedule above for the upcoming classes. Please call the church office to register and obtain more information.



¡Regístrese Hoy!

LA CUMBRE HISPANA DE LANCASTER SOBRE ALZHEIMER & LA DEMENCIA:
Una Conversación Comunitaria Colaborativa

Jueves 9 de Junio del 2022
10:30 a.m. to 1:30 p.m.

Únase a nosotros para una conversación comunitaria que aborde como el Alzheimer y otras demencias afectan a la comunidad hispana y las formas de abordarlo en Lancaster.

Heather M. Snyder, Ph.D.
Vicepresidenta
Relaciones Medicas & Cientificas
Alzheimer's Association



Juntos aprenderemos sobre la demencia, los recursos comunitarios y la importancia de la detección temprana mientras escuchamos las voces de los cuidadores y líderes en la comunidad.

Norman Bristol Colon
Director de Diversidad
PA Departamento de
Comunidad y Desarrollo
Económico



Almuerzo de cortesía.

Robert Torres
PA Secretario de
Envejecimiento



Regístrese hoy a 800.272.3900 or
<https://forms.gle/hp73XgMVDpJakyQ6>.

alzheimer's association
Greater Pennsylvania Chapter



REGISTER TODAY!

THE LANCASTER HISPANIC SUMMIT ON ALZHEIMER'S & DEMENTIA:
A Collaborative Community Conversation

Thursday, June 9, 2022
10:30 a.m. to 1:30 p.m.

Join us for a community conversation addressing how Alzheimer's and other dementia impacts the Hispanic community, and ways to address it in Lancaster.

Heather M. Snyder, Ph.D.
Vice President
Medical & Scientific Relations
Alzheimer's Association



Together we will learn about dementia, community resources and the importance of early detection while listening to the voices of caregivers and community leaders.

Norman Bristol Colon
Chief Diversity Officer
PA Department of
Community &
Economic Development



Robert Torres
PA Secretary of Aging



Complimentary lunch provided.

REGISTER TODAY
800.272.3900 or



alzheimer's association
Greater Pennsylvania Chapter



PLAZA SAN JUAN BAUTISTA
YOUTH AND CULTURAL CENTER.

Plaza San Juan Bautista
441 S. Lime Street | Lancaster, PA 17602

En alianza con / In partnership with



IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

39TH ANNUAL

HISPANIC FESTIVAL



Miércoles, 27 de Julio	6:00 PM - 9:00 PM	/ Wed, July 27th
Jueves, 28 de Julio	6:00 PM - 9:00 PM	/ Thu, July 28th
Viernes, 29 de Julio	6:00 PM - 11:00 PM	/ Fri, July 29th
Sábado, 30 de Julio	4:00 PM - 11:00 PM	/ Sat, July 30th

¡EXPERIMENTE LA CULTURA, LA MÚSICA Y LA COMIDA HISPANA!
EXPERIENCE HISPANIC CULTURE, MUSIC AND FOOD!

Venga y disfrute de los alimentos tradicionales
Latino America y el Caribe
Come and enjoy traditional latin foods.



GRAN RIFA / GRAND RAFFLE

1° PREMIO/Prize \$5,000.00	2° PREMIO/Prize \$5,000.00	3° PREMIO/Prize \$2,000.00
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

4° PREMIO/Prize \$1,000.00	5° PREMIO/Prize \$1,000.00	6° PREMIO/Prize \$1,000.00
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Sorteo / Drawing - 11:00 PM
Sábado, 30 de Julio - Sat., July 30st

Una Bendición para las Madres

Señor, gracias por el regalo de mi madre.
Gracias por su amor y cuidado para mí,
por sus sacrificios y por todo lo que hace por mí.
Te pido que la bendigas abundantemente.
Que la sigas bendiciendo todos sus días
bendícela y guíala en todos sus esfuerzos.
Que le concedas fuerza de mente y cuerpo,
paz de corazón y mente,
y una fe que sea fuerte e inquebrantable.
Por favor, ayúdala a crecer en fuerza de cuerpo, mente y espíritu,
y crecer en sabiduría y gracia a medida que pasan los años.
Que la protejas y la cuides siempre y la mantengas a salvo de cualquier daño.
Que ella se enamore más de Ti cada día que pasa
y que ella entre en Tu Reino Eterno
cuando se complete su tiempo en la tierra.
Amén.

A Blessing for Mothers

A Blessing for Mothers
Lord, thank you for the gift of my mother.
Thank you for her love and care for me,
for her sacrifices for me, and for all she does for me.
I ask that you bless her abundantly.
May You continue to bless her all of her days
and bless and guide her in all her endeavors.
May You grant her strength of mind and body,
peace of heart and mind,
and a faith that is strong and unyielding.
Please help her to grow in strength of body, mind, and spirit,
and to grow in wisdom and grace as the years go by.
May you protect and watch over her always and keep her safe from harm.
May she grow more in love with You each day that passes
and may she enter Your Eternal Kingdom when her time on earth is complete.
Amen.

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

Los invita al Retiro de
"VIDA EN EL ESPIRITU"



BAJO EL TEMA

DESTRUYENDO LAS TINIEBLAS CON EL FUEGO ABRASADOR

**4 y 5 de
Junio del 2022**

**Sábado: 8:30 AM - 5:00 PM
Domingo: 8:30 AM termina
con la Misa de las 12:30 PM**

PRESENTADORES

**JOSE BAEZ Y SU GRUPO- DE NUEVA YORK
SERGIO BAEZ- DE LANCASTER**

**PLAZA SAN JUAN BAUTISTA
441 SOUTH LIME STREET, LANCASTER, PA**

Incluye el desayuno y almuerzo Sábado y el desayuno el Domingo.

Para mayores de 16 años

LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Domingo Hch 13, 14. 43-52; Apoc 7, 9. 14b-17; Jn 10, 27-30
Lunes Hch 11, 1-18; Jn 10, 11-18
Martes Hch 11, 19-26; Jn 10, 22-30
Miércoles Hch 8, 1-8; Hch 12, 24-13, 5; Jn 12, 44-50
Jueves Hch 13, 13-25; Jn 13, 16-20
Viernes Hch 13, 26-33; Jn 14, 1-6
Sábado Hch 1, 15-17. 20-26 ; Jn 15, 9-17
Domingo Hch 14, 21b-27; Apoc. 21, 1-5a; Jn 13, 31-33a. 34-35

SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Thelma Abreu, G. Cecilia Apostolou, Zachary Díaz, Iris Flores, Anisha Lee Figueroa-Colon, Thomas Helwig, Lyondra Kelly, Wanny González-Rivera, Padre José A. Ortiz, José Luis Plaza, Eduardo Ramírez, Martha Rodríguez, Luz Román, Gilberto Sánchez, Iris Santiago, Eulalia Santiago, Alfonso y Roberto Santos, Myriam Vanessa Shearer, Nehemías Tirado, Anthony Torres, José W. Torres, Nelson Torres, Sari Torres.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Nirma Alvarado, Matilde Aponte, Aida Aquino, Saturnina Carrión, Ignacio Cortes, Carmen Flores, María Flores, José González, Jacinto Guzmán, Tito López, Adela Madrigal, Ángel Martínez, Felicitá Morales, Agnes Nazario, Betty Nazario, Luis & Miriam Ortega, Alicia Pease, Carmen Santos, Ruperto Velázquez, Sila Velázquez.

SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

La Sociedad del Santo Nombre de Jesús es una organización en nuestra parroquia compuesta de hombres cristianos formándose a través del Evangelio como líderes de la comunidad, para responder a las necesidades espirituales y materiales del Pueblo de Dios, llevando así una vida verdaderamente cristiana.

Invitamos a todos los hombres de San Juan Bautista que estén interesados en ser parte de este grupo a comunicarse con el Sr. Radames Melendez o hablar a alguno de sus miembros después de las Misas.

We invite all the men of San Juan Bautista who are interested in being part of the Holy Name Society to contact Radames Melendez or to speak to any of the members after Mass.

YARD SALE
Articulos para el Hogar, Ropa y mucho más!
SABADO 21 DE MAYO
8AM TO 2PM
Se aceptan donaciones de
Lunes a Viernes de 8 AM - 3 PM
IGLESIA CATOLICA SAN JUAN BAUTISTA
425 S. DUKE ST, LANCASTER, PA 17602
717-392-4118

Campana Anual Diocesana 2022

Gracias a todos los que ya hicieron su promesa para la Campaña Anual Diocesana de este año. Hasta el momento 133 familias han hecho su compromiso. Si todavía usted no ha hecho su promesa, por favor recoja un sobre y devuélvalo la semana próxima en la canasta de la colecta.

CUOTA - 50,215.00
Compromisos - 35,027.38 de 133 Familias
Balance - **15,187.62**

Thank you to everyone who has already pledged to the 2022 Diocesan Annual Appeal. So far only 133 families have made their pledge. If you haven't already made your pledge, please pick up an envelope and return it next week in the collection basket.

CURSILLISTAS

- ♦ **Ultreya para Cursillistas**, todos los Viernes comenzando a las 7:00 PM en la Iglesia.
- ♦ *Every Friday we will have **Ultreya for Cursillistas** (in Spanish) starting at 7:00 PM in the Church.*



TODOS LOS CURSILLISTAS ESTÁN INVITADOS.

JOB OPENINGS **SAN JUAN BAUTISTA PRESCHOOL**

FULL-TIME / PRESCHOOL DIRECTOR

We are seeking an experienced Preschool director who is fully credentialed to direct San Juan Bautista Preschool. The Preschool Director will build and maintain a program that develops the whole child, sparks imagination, builds self-esteem, fosters learning through play, develops an attitude of service and helps children discover new things each day. She or he will ensure that there is a caring and safe learning environment for the children. Qualifications include:

- Bachelor's degree, including 30 credit hours in early childhood ed., child development or elementary education or the human services field
- At least 4 years experience working in a preschool or child care setting with management experience
- Fully bi-lingual (English & Spanish)
- Strong computer, verbal, and written communication skills. Ability to work in a collaborative environment.

This is a full-time salaried position with benefits.

Submit your resume and application by June 06, 2022 to:

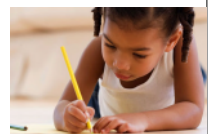
Fr. Luis R. Rodriguez, Pastor
San Juan Bautista, 425 S. Duke St., Lancaster PA 17602
or email to: p127sanjuan@hbgdiocese.org.

PART TIME / ASSISTANT TEACHER/FLOATER

San Juan Bautista Preschool is looking for an early childhood education assistant teacher/floater where they will work with students from 1-5 years old. Candidates must hand in a filled out application and resume to the Preschool office.

Requirements:

- ♦ Bilingual (English and Spanish) preferred but not required
- ♦ Must be at least 21 years of age or older
- ♦ Must have a High school Diploma /GED
- ♦ Must have at least one year of experience



Iglesia Catolica San Juan Bautista

CELEBREMOS

NOCHE de Boleros

\$20
por
persona



SABADO 11 de JUNIO, 2022

6:00 PM - 12:00 AM

Baile • Musica • Comida

GRUPO "SONORA LOS FANTASTICOS"
Y MÚSICA DE DJ

441 South Lime Street, Lancaster, PA

Auspiciado por la Sociedad del Santo Nombre

Para boletos llame a Radames al 717-333-1921



LANCASTER CATHOLIC CROSS COUNTRY

All boys and girls who will be in grades 7-12 at Lancaster Catholic High or a parochial school in the fall, and their parents, are invited to attend a no-obligation informational meeting for the fall 2022 LCHS Cross Country seasons.

The meeting will be held on **Sunday, May 22 at 4:30 p.m.** in the high school cafeteria.

Contact Coach Simpson at:
tsimpson@lchsyes.org
with questions or for more information.

Resurrection Catholic School Your Parish School



- ◆ **FREE TUITION!** RCS is offering free tuition to families who would like to experience all that Catholic education has to offer from February 7th, 2022 through June 8th, 2022. Please contact jhughes@rcspa.org or call the office at 717-392-3083 for more information.
- ◆ **Enrollment for the 2022-2023 school year is OPEN!** Students are continuing in-person lessons, Monday – Friday. Visit our website at www.rcspa.org to take a virtual tour of the school or call the office at 717-392-3083 to learn more.
- ◆ **WE ARE HIRING!** Resurrection is currently seeking candidates for a kindergarten teacher, third grade teacher and middle school math and science teacher. Please submit a cover letter, application, resume and letters of reference to Mr. Jeffery Hughes, Principal, at jhughes@rcspa.org or mail information to Resurrection Catholic School, 521 E. Orange St. Lancaster, Pa 17602
- ◆ **CHIPOTLE FUNDRAISER!** Support RCS by getting Chipotle for dinner between the hours of 4-8pm on May 10th at the Fruitville Pike location. Order online with the code 334P4PX for 33% of the sale to go to RCS!
- ◆ **2022 GOLF OUTING!** RCS is having the annual golf outing at Meadia Heights Golf Course this year on September 13, 2022. Please email gpasewicz@rcspa.org or call the office at 717-392-2083 to learn more. Early bird registration ends August 1, 2022!

Pâques et Pentecôte

a recital featuring French organ works celebrating
the feasts of Easter and Pentecost

Kyle Postlethwait, organist

Sunday, June 5, 3:00 PM

no admission cost



SAINT LEO THE GREAT
CATHOLIC CHURCH + LANCASTER, PA

CIRCULO DE ORACIÓN

Todos los **Miércoles a las 7:00 PM** en la Cafetería.
USO DE MASCARAS es **REQUERIDO**.

NOTA PASTORAL/PASTORAL NOTE

Para mantener orden, le pedimos a las personas que deseen bendecir sus Artículos religiosos, favor presentarlos frente al Altar antes de comenzar las Misas, así el Padre los bendecirá durante las Misas.

To maintain order, we ask people who wish to have their religious Articles blessed, please present them in front of the Altar before beginning the Masses, so the Father will bless them during the Masses.

SIGANOS EN FACEBOOK

Follow us on Facebook

facebook

Busquenos por / Search for
Iglesia Católica San Juan Bautista
Vea las Misas diarias y otras reflexiones.



La Federación Pro-Vida de Pennsylvania se compromete a promover la dignidad y el valor de la vida humana **desde la concepción hasta la muerte natural** y a **restaurar la protección legal para los niños antes de nacer**. Necesitamos personas que se unan a grupos locales para orar en contra la apertura de centros de aborto en nuestra área. Para más información se pueden comunicar con el Diacono Jorge Nazario.

The Pennsylvania Pro-Life Federation, Inc., is committed to promoting the dignity and value of human life from conception to natural death and to restoring legal protection for preborn children. We need people to join local groups to pray against the opening of abortion centers in our area. For more information, please contact Deacon Jorge Nazario

Si usted desea colocar el aviso de su negocio en esta pagina, por favor llame la oficina parroquial al 717-392-4118
If you would like to advertise your Business on this page, please call our parish office at 717-392-4118

RESIDENTIAL & COMMERCIAL MAINTENANCE
RUBIO'S
Tree Service & Landscaping
Call for a FREE Estimate 717-459-3281
Licensed & insured • RubiosTreeSvc@aol.com
tree removal - stump grinding - trimming pruning - total lawn care & mowing hauling & clearing emergency clean ups
OVER 12 YEARS OF EXPERIENCE serving all of Lancaster County!

Movimiento de Lideres Inmigrantes en Pennsylvania

Únase a la lucha para:

- ⇒ Licencias de conducir para todos.
- ⇒ Reforma Migratoria
- ⇒ Conocer sus derechos en este país.



Para mas información, comuníquese con Gabriela Castaneda, promotora de MILPA de Lancaster al (915) 494-4213.

Rohrerstown Family Restaurant
2211 Marietta Ave, Lancaster, PA 17603
(717) 392-6759

Ofrecemos desayuno y almuerzo.
Abierto 7 días a la semana
6:00 AM – 2:00 PM

Fernando Flores, Propietario

EL PUEBLITO

Mexican Store

Contamos con gran surtido de productos mexicanos, música y exquisita comida.

Javier y Celina Segura
1027 Dillerville Road
Lancaster, PA 17603

(717) 393-9411
Abierto todos los días de 9:30 AM – 10:00 PM

Envía hasta \$1,000 por solo \$8.00 en **Vigo**

Cambia tu vida con

Esperanza

Servicios de Consejería en Lancaster, PA

- Consejería Familiar
- Grupos Terapéuticos
- Servicios Psiquiátricos

Queremos ayudar a la gente a mejorar la calidad de sus vidas, a que sea tolerantes a los cambios y a que crean en si mismos.

Valoramos la Diversidad Cultural - Creamos un Ambiente de Confianza

1148 Elizabeth Avenue
Lancaster PA 17601
(717) 390-9086

Radamez Melendez, CEO
radmelendez@yahoo.com

Bella Rose Bridal Boutique

Nos especializamos en trajes para Bodas y Quinceañeras.

Pase por nuestra tienda hoy para que encuentre el traje perfecto para su ocasión especial.

Contamos con personal de habla Hispana

Tami Johnson - Owner / Registered Bridal Consultant
1571 Fruitville Pike, Suite 2, Lancaster, PA 17601
bellarosebridalpa.com | tamij@bellarosebridalpa.com
717-553-5656 | Cell: 610-462-9494

M.A.K Hair Salon

402 W. Orange St.
Lancaster, PA 17603
717 - 399-4901

Especializados en todos los últimos estilos de pelo.


Eric Lopez 717-989-0206

639 S. Marshall St
Lancaster, PA 17602

Martes y Miércoles - 10—6:00 PM
Jueves y Viernes - 10—8:00 PM
Sábado - 8—4:00 PM

Agradecemos la cooperación de estos negocios que con su patrocinio ayudan con el costo de imprenta de nuestro boletín. Cuando utilice sus servicios, mencione que vio su anuncio en nuestro boletín semanal y dele las gracias. Si desea incluir su aviso en nuestro boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 717-392-4118.

Se habla Español



CATHOLICS SERVING CATHOLICS
SINCE 1947

- Preplanning
- Veterans Benefits
- Burial & Cremation Services
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI
Calp Snyder '70, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

Charles F. SNYDER
FUNERAL HOMES & CREMATORY

Lancaster City: 414 E. King St. | 717.393.9661
Manheim Township: 3110 Lititz Pk. | 717.560.5100
Millerstown: 441 N. George St. | 717.872.5041
Lititz: Spacht-Snyder: 127 S. Broad St. | 717.626.2317
www.SnyderFuneralHome.com



RG INJURY LAW
BARBARA E. GREGORY, LLC

¿LESIONADO?

- ◆ Lesiones Personales ◆ Accidentes de Auto
- ◆ Compensación Laboral
- ◆ Discapacidad para Veteranos y del Seguro Social

CONSULTA GRATIS!

HABLAMOS ESPAÑOL



(717) 656-5000
(Teléfono o Texto)

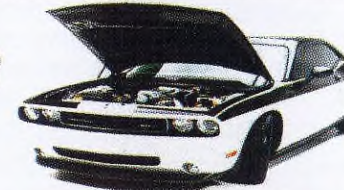
2173 Embassy Drive Lancaster, PA 17603  342 E Main Street Leola, PA 17540

USED CAR CENTER

LANCASTER TOYOTA MAZDA

CENTRO DE VEHICULOS USADOS
5270 MANHEIM PIKE
DETRAS DE BURGER KING

LILY LUGO (717) 569-7371
HABLO ESPAÑOL Y ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLES



FROYS AUTO SERVICE LLC
GENERAL AUTO REPAIR
EMISSION & STATE INSPECTION
ALIGNMENTS

FROYLAN R. FERNANDEZ
555 & 515 NEW HOLLAND AVENUE LANCASTER, PA 17602
PHONE: 717.392.1913 / 717.393.3643


M & J LANDSCAPING AND TREE SERVICES

José & María / Phone (347) 832-5055

Corte de Césped Residencial
Servicio de Árbol Residencial
Servicio de Podar y Herbicida

Residential Lawn Mowing
Residential Tree Service
Trimming, Weed Killer Service

Precios Razonables \$10 mínimo - \$30 máximo  Reasonable Prices \$10 minimum \$30 maximum



smilebuilderz
urgentdentalcare
2114 Spring Valley Rd
Rohrerstown Rd Exit Route 30
www.smilebuilderz.com

Toothache?
Dr. Torres and Dr. Ramirez at Smilebuilderz Urgent Dental Care Can Help.
Call 717-481-SMILE (7645).

ONE REALTY ONE GROUP UNLIMITED

MARIA ROJAS
ASSOCIATE BROKER
717.808.4888 C
717.569.1700 O

THE ROJAS GROUP
415 N. PRINCE ST., LANCASTER
mariacanario@aol.com
www.spanishrealtorpa.com

KW ELITE
KELLERWILLIAMS REALTY

1280 Plaza Blvd.
Lancaster, PA 17601


SE HABLA ESPAÑOL

Siempre en búsqueda de nuevos compradores
Localizado cerca de Park City Mall
Each office is independently owned and operated



Pedro Velásquez
Realtor
C 717-808-6410
O 717-553-2500
Pedrovelasquez@kw.com

PRIMERICA



Joel Velez
Regional Vice President

Lláme para obtener un análisis complementario de las necesidades financieras que le ayudarán:

- a salir de deuda más rápido
- a obtener seguros de vida, auto, casa y negocio
- con inversiones de retiro y colegio

717-542-8409 - Cell
joelvelez@primerica.com
440 Running Pump Rd., Lancaster, PA 17602-2209

let's party

DJ ReySoundzz

leosweet1@live.com
717-601-9842
Hablo español
Lancaster, PA

Weddings - Birthdays - Graduations

Abogado Hispano
Representación Legal
En Su Idioma

NIKOLAUS & HOHENADEL, LLP
ATTORNEYS AT LAW

Angel Torres

717-299-3726 | n-hlaw.com
212 North Queen Street, Lancaster